

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 47/48 (1906)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.  
Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:  
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland. 20 „ „ „ „

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland. 16 „ „ „ „  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

Insertionspreis:  
Für die 4-gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition  
RUDOLF MOSSÉ,  
Zürich,

Basel, Bern, St. Gallen,  
Berlin, Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

Bd XLVIII.

ZÜRICH, den 11. August 1906.

N<sup>o</sup> 6.

## Verblendsteinfabrik Lausen A.-G. (Baselland)

Glasierte und unglasierte Verblendsteine und feuer- u. hochfeuerfeste Produkte

### Konkurrenz-Ausschreibung.

Zur **Kantonalen Irrenanstalt Appenzell A.-Rh. in Herisau** werden nachstehende Bauarbeiten in Konkurrenz vergeben:

- Zu zwei Häusern für Ruhige:**  
Erdarbeit . . . . . Voranschlag Fr. 3 650.—  
Maurerarbeiten . . . . . » » 100 000.—  
Verputzarbeiten . . . . . » » 16 000.—
- Zu Verwaltungs- und Küchengebäude:**  
Zimmerarbeiten . . . . . Voranschlag Fr. 12 000.—  
Spenglerarbeiten . . . . . » » 3 100.—  
Verputzarbeiten . . . . . » » 16 000.—
- Zu allen 11 Gebäuden:**  
Dachdeckerarbeiten mit Ziegellieferung  
Voranschlag Fr. 40 000.—

4. Lieferung von Zementröhren oder glas. Thonröhren im Betrag von ca. Fr. 10 000.—  
Pläne und Eingabeformulare liegen auf dem Bureau des Bauführers im Krumbach in Herisau.

Offerten sind bis spätestens 23. August zu richten an den Präsidenten der Baukommission Herrn **Landammann Lutz** in **Lutzenberg**.

**Der Präsident der Baukommission.**

### Kanalisation Interlaken. Bauausschreibung.

Der Einwohnergemeinderat von Interlaken, namens der Gemeinde Interlaken, eröffnet hiermit Konkurrenz über die Erstellung des zweiten Bauabzuges der Neukanalisation, umfassend:

- Hauptsammelkanal vom Hotel Kreuz bis Oststation = 1340 m Lg.
  - Hauptsammelkanal vom Hotel Kreuz bis Hotel Alpenblick = 1130 m Lg.
  - Garten-, Niesen-, Magenbitter- und Rosenstrasse = 1329 m Lg.
- Die Pläne und speziellen Bauvorschriften liegen vom 4. August 1906 an im Bureau des Bauinspektors auf, woselbst auch die Eingabeformulare für Uebernahmeformulare bezogen werden können.

Eingaben sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift «Kanalisation Interlaken» zu versehen und spätestens bis zum 25. August 1906 dem Bauinspektor **E. Nüesch** in Interlaken einzureichen.

Interlaken, den 2. August 1906.

**Namens des Einwohnergemeinderates,**  
Der Bauinspektor: **E. Nüesch**.

### Stellen-Ausschreibung.

A. G. Schweiz. Granitwerke in Bellinzona **sucht** zu sofortigem Eintritt einen energischen, im Granitsteinbruchbetrieb praktisch erfahrenen

## Bruchtechniker

als Adjunkt des Bruchleiters, der mit allen im Steinbruchbetrieb vorkommenden Arbeiten, auch maschinelle Anlagen, vertraut ist. Kenntnis der italienischen Sprache absolut erforderlich. Akademisch gebildete Bewerber erhalten den Vorzug.

### Mise au concours de travaux

Un concours est ouvert pour l'exécution des travaux de terrassement, maçonnerie, pierre de taille, dallage, couverture en béton de ciment armé, de la **rotonde pour 13 locomotives de la station de St-Maurice**.

Ces travaux comportent 2400 m<sup>3</sup> de terrassement,  
1600 m<sup>3</sup> de maçonnerie,  
35 m<sup>3</sup> de pierre de taille,  
1700 m<sup>2</sup> de dallage,  
2275 m<sup>2</sup> de couverture en béton de ciment armé.

Ils feront l'objet de 2 lots, savoir:

**Lot 1.** Terrassement, maçonnerie, pierre de taille, dallage.

**Lot 2.** Couverture en béton armé.

On peut consulter les plans, avant-métrés et cahier des charges et se procurer des formulaires de soumission au bureau central de la Voie, à Lausanne, Rasude, chambre n<sup>o</sup> 72 pour le lot 1 et chambre n<sup>o</sup> 61 pour le lot 2.

Les offres pour l'ensemble des travaux ou pour les lots séparés, doivent parvenir à la Direction soussignée, sous pli cacheté portant la suscription „**Rotonde de St-Maurice, maçonnerie ou couverture**“, jusqu'au 20 août 1906.

Lausanne, le 4 août 1906.

**Direction du Ier arrondissement**  
des chemins de fer fédéraux.

### Konkurrenz - Ausschreibung

über die Ausführung der  
**Erweiterungsbauten**

an der **Glashütte** der Schweiz. Glasfabrik „**Helvetia**“ in **Bülach**, bestehend hauptsächlich in 1662 m<sup>3</sup> Fundamentaushub, 170 m<sup>3</sup> Beton- und 911 m<sup>3</sup> Ziegelsteinmauerwerk, 750 m<sup>2</sup> Fachwerkwände etc., im Liefen und Versetzen von 11 646 m gezimmertem Bauholz, 2600 m<sup>2</sup> Bretterboden etc., 3374 m<sup>2</sup> Bedachung, der Schreiner-, Glaser- und Spenglerarbeiten, im Liefen von 16 000 kg Tragbalken.

Pläne, Uebernahmsbedingungen und Vorausmass liegen im Bureau des Ing. **K. Arnold** in Zürich I, Auf der Mauer 11, auf. Verslossene Angebote sind mit der Aufschrift «**Bauofferte**» an das Bureau der **Schweiz. Glasfabrik „Helvetia“** in **Bülach**, Bahnhofstrasse 98, **Zürich I**, bis zum 10. August 1906 zu richten.

### Verkauf von Maschinen

aus der Kraftzentrale Burgwies der städt. Strassenbahn Zürich.

Eine Sulzerventilmaschine von 200 bis 280 PS.

Ein Gleichstromgenerator für 140 bis 195 KW.

Zwei Gleichstromgeneratoren für 66 KW.

Eine komplette Schalttafel mit 12 Feldern.

Eine Akkumulatorenbatterie für 120 Ampère-Stunden.

Näheres durch:

**Die Strassenbahndirektion.**

## Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

### Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Lieferung und Montierung des **eisernen Ueberbaues** für die **Frobenstrassenpasserelle** im Personenbahnhofe Basel im Gewichte von zirka 102 Tonnen wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne und Uebernahmebedingungen können im technischen Bureau des Oberingenieurs, Leimenstrasse 2, II. Stock, eingesehen werden, wo auch die Eingabeformulare zu beziehen sind.

Schriftliche Uebernahmeofferten sind bis Montag den 20. August 1906 verschlossen und mit der Aufschrift «Ueberbau für die Frobenstrassenpasserelle» der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Basel, den 28. Juli 1906.

Kreisdirektion II  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Wasserversorgung Balgach

Sämtliche Lieferungen und Arbeiten für die Erweiterung der **Wasserversorgung und Hydrantenanlage** nach **Heerbrugg** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben:

Die Erweiterung besteht im wesentlichen aus ca. **1000 m Leitung von 100 mm weiten gusseisernen Röhren** samt den notwendigen **Formstücken** und daran angeschlossen.

**10 Oberflurhydranten Modell Clus 1896.**

Eingabeformulare können bei dem Unterzeichneten bezogen werden, welcher jede weitere Auskunft erteilt.

Die Eingaben sind verschlossen mit der Aufschrift „**Wasserversorgung Balgach**“ bis spätestens am 20. August einzusenden an Herrn **Konrad Nuesch, Präsident der Wasserversorgungskommission in Balgach.**  
Heerbrugg, 7. August 1906.

Im Auftrag:  
Jacob Schmidheiny, Ingenieur.

## Licht- u. Wasserwerke Interlaken. Kabellieferung.

Es wird hiemit die Lieferung folgender Hochspannungskabel franko Bahnhof Interlaken zur freien Konkurrenz ausgeschrieben:

**Ca. 10 000 Meter Hochspannungskabel**, 3fach verseilt,  $3 \times 40 \text{ mm}^2$ , Bleimantel Eisenband armiert und Asphaltband für eine Betriebsspannung von 8000 Volt, Versuchsspannung im Wasserbad und nach der Verlegung im Terrain 16000 Volt.

Ferner sind die Preise anzugeben für passende Verbindungsmuffen und Endverschlüsse komplet, sowie der Preis pro Monteurtag.

Offerten hiefür sind unter Angabe des Liefertermins, des Gesamtgewichts des Kabels pro Kilometer sowie unter Angabe des Gewichts des Bleis, der Dicke der Isolation zwischen den einzelnen Leitern und des Gewichts und der Dicke der Eisenbandarmatur bis zum 25. ort. an den Unterzeichneten einzusenden.

Interlaken, den 7. August 1906.

Licht- und Wasserwerke Interlaken,  
Der Direktor: Ed. Kunkler.

## Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis III.

### Ausschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Ausführung der **Erdarbeiten, Bahnbettungs- und Chausseearbeiten** für das direkte Verbindungsgeleise **Oerlikon-Seebach** wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet.

Die Arbeiten umfassen hauptsächlich:

- Aushub und Transport von etwa  $7000 \text{ m}^3$  Erdmaterial des Bahneinschnittes,
- Liefern und Einbringen von etwa  $800 \text{ m}^3$  Vorlagesteine und Schotter.

Pläne und Uebernahmebedingungen können beim Oberingenieur des Kreises III eingesehen werden, wo auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Schriftliche Uebernahmeofferten sind mit der Ueberschrift «Unterbauarbeiten für das Verbindungsgeleise Oerlikon-Seebach» bis zum 18. August 1906 an die unterzeichnete Direktion einzusenden.

Zürich, den 4. August 1906.

Kreisdirektion III  
der schweizerischen Bundesbahnen.

## XXVI. Preisausschreibung

der

### Zentralkommission der Gewerbemuseen Zürich u. Winterthur.

Die Zentralkommission der Gewerbemuseen Zürich und Winterthur eröffnet unter schweizerischen und in der Schweiz niedergelassenen Kunstgewerbetreibenden eine Konkurrenz zur Anfertigung von nachfolgenden Entwürfen und ausgeführten Arbeiten:

#### I. Keramik.

- Entwurf für einen Kachelofen.
- Tongefässe (Blumenvasen) in wirklicher Ausführung.

#### II. Graphische Kunst.

Diplom und Wandkalender in Akzidenzdruck.

#### III. Textilkunst.

Tischläufer in Nadelarbeit in wirklicher Ausführung.

Programme können bei den Gewerbemuseen Zürich und Winterthur bezogen werden.

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die **Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Holzzementbedachungsarbeiten für das Post- und Telegraphengebäude in Sarnen** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne und Bedingungen sind im Bundeshaus Westbau, Zimmer No. 146, sowie im Rathaus in Sarnen, vormittags von 9 bis 12 Uhr und nachmittags von 2 bis 5 Uhr zur Einsicht aufgelegt, wo auch Angebotformulare erhoben werden können. Am 16. August wird sich ein Beamter der unterzeichneten Verwaltung zu allfällig gewünschter weiterer Auskunftserteilung im Rathaus daselbst einfinden.

Uebernahmeofferten sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebot für Postgebäude Sarnen» bis und mit dem **21. August** nächsthin franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Bern, den 7. August 1906.

Die Direktion der eidg. Bauten.

## Moderne Wasserversorgungen - Moderne Elektrizitätswerke

verwenden nur noch den

### Wasserstands-Fernmelder System Rittmeyer

Schweiz. Patent 31327 und Zusatzpatente sowie Auslandspatente. — Prima Referenzen.

Spezialgeschäft für Wasserstandsfernmelder, Thalwil.

## Hydraulischer Aufzug zu verkaufen.

Ein vor 6 Jahren neu erstellter hydraulischer Aufzug mit  $1000 \text{ kg}$  Tragkraft, mit ca.  $20 \text{ m}$  langem, galvanisiertem Rohr und dem dazu gehörenden Windkessel, ist sofort billig zu verkaufen. Derselbe kann auch mit elektrischem Betrieb eingerichtet werden. Die ganze Einrichtung ist in tadellosem Zustande und wird nur verkauft wegen Aufgabe des Geschäftes.

Mory & Cie. in Basel.

Für eine unter günstigen Auspizien neu gegründete, bereits mit Aufträgen gut versehene Aktiengesellschaft wird ein **tüchtiger**

## Techniker oder Ingenieur

der Fachkenntnisse im Eisenbeton besitzt, als **technischer Leiter gesucht**. Aktien-Beteiligung mit ca. 10 000 Fr. erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich. — Gefl. Offerten unter Chiffre A. 5819 Y. an **Haasenstein & Vogler, Bern**.

## Westschweiz. Technikum Biel.

Auf 1. Oktober 1906 ist am Westschweizerischen Technikum in Biel die neugeschaffene **Stelle eines Lehrers** für

### maschinentechnische und verwandte Fächer

zu besetzen. Der Bewerber muss eine technische Hoch- oder Mittelschule mit Erfolg absolviert haben und in deutscher und französischer Sprache unterrichten können.

Anfangsbesoldung 3000 Franken. — Anmeldungen mit Zeugnisabschriften und Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind bis 14. August 1906 zu richten an

Biel, den 25. Juli 1906.

**Aug. Weber,**  
Präsident der Aufsichtskommission.

# Isolierungen aller Art.



Fachkundige  
Ratschläge,  
Pläne und  
Kosten-  
Voranschläge  
gratis.

Lieferung bewährtester Isolirmaterialien  
und  
Ausführung kompletter Isolierungen  
durch eigene Facharbeiter.

**A. Isolierungen zum Schutze gegen Wärme-Verluste**  
für  
Dampfkessel, Dampfleitungen und Zentralheizungs-Anlagen.

**B. Isolierungen zum Schutze gegen Kälte-Verluste**  
für  
Kälteflüssigkeits-Leitungen bei Eismaschinen-Anlagen, sowie  
für Generatoren, Kühlräume, Lager- und Eiskeller.

## WANNER & Cie. HORGEN

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolierungen.  
Generalvertreter der Korksteinfabrik  
GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

Im Gebrauch  
über 500,000 m<sup>2</sup>

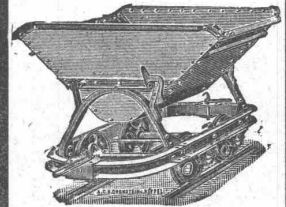
## E. Séguins Suböolithbelag

Garantierte Ausführung durch eigene Arbeiter.

Generalvertreter: Felix Bexar, Zürich.

Kopierbureau Steinmann & Erni,  
gegründet 1892,  
Börsenstr. 10, Zürich. — Schreib-  
masch.-Arbeiten. Vervielfält. Diktat.

## Rollbahnen auch mietsweise.



Reichhaltige Vorräte

## S. Sello, Zürich I

Bahnhofstr. 51 (Mercatorium)

Schweiz. Verkaufsabt.  
der Aktiengesellschaft vorm.

## Orenstein & Koppel

Rollbahn- u. Lokomotivfabrik.

## GEBRÜDER SCHOLL, ZÜRICH

Gegründet 1865. Spezialgeschäft für gute Schreib- u. Zeichenwaren Fraumünsterstr. 8

Wir empfehlen:

**Zeichentische u. Lichtpausapparate**  
in verschiedenen bewährten Konstruktionen.

### Präzisions-Reisszeuge,

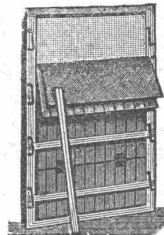
Aquarellfarben in Stücken, Tuben und Näpfchen,  
farbige Ausziehtaschen, Pinsel,  
Eisenbahnradlen, Reduktionsmasstäbe.

### Ia. Zeichen- und Pauspapiere,

Ia. Lichtpauspapiere, Millimeterpapiere, Bristol-  
kartons, Farbige Kartons z. Aufziehen von Plänen,  
Skizzierblocks, Aquarellblocks.

### Radiergummi „Pythagoras“.

Direkter Import echt chines. Perlusche.



Facettler-, Schleif-  
und Polierwerke Seebach,  
Spiegelbelege-Anstalt  
Spiegelglas en détail & en gros  
Draht- und Rohglas  
Glasjalousien etc. etc.

## C. Grambach, Nachfolger von Grambach & Linsi, Zürich

Telegramm Grambach Zürich — Zähringerstrasse 45 — Telephone 2290

## Spiegelglas in allen Façonnen

unbelegt — plan — Ia, belegt — facettiert

Höchste Auszeichnung  
Goldene Medallien  
Zürich 1894, Genf 1896.

Man verlange Preise, da wir  
nicht reisen lassen.



Handels-  
Marke

**Draht, Drahtseile, Drahtwaren**

**Felten & Guilleaume-Lahmeyerwerke Act.-Ges.**

Abt. Carlswerk  
Mülheim a. Rhein

Vertreter für die Schweiz:  
Kägi & Co., Winterthur.

Sämtliches Leitungsmaterial  
für Schwach- u. Starkstrom

Guss-  
Marke



**Billigste Bezugsquelle für Heliographien**  
**Elektrische Lichtpausanstalt**

Alf. Baehler, Zeichner.  
Basel, Gasstrasse 33.  
Telephon 4483. ☞ Heliographieren auch über Nacht. ☞ Postwendend.  
2,65 m lang und 1,20 m breit an einem Stück.  
Positiv dünn Fr. 2.—, mittel 2.25, dick 2.50; Negativ 1.50, 1.75, 2.— per m<sup>2</sup>.  
Bei einmaliger Bestellung von 50 m<sup>2</sup> 25 Cts. Rabatt per m<sup>2</sup>, ebenfalls bei Jahresabschlüssen.  
Muster auf Verlangen umgehend.

Selbständiger, reichlich erfahrener, älterer

**Bauwerkmeister und Wasserbautechniker,**  
firm in Konstruktion, Statik, Kostenvoranschlag und Vermessungen etc.,  
**sucht** bei mässigen Ansprüchen entsprechende **Stellung**, eventuell als  
**Geschäftsleiter** in einem Baugeschäft oder verwandtem Betrieb.  
Gefl. Offerten erbeten unter S. H. 4216 an  
**Rudolf Mosse, Stuttgart.**

**Wegen Aufgabe der Closetsitzfabrikation**

werden zu jedem annehmbaren Preis

**verkauft:**

1. zirka 20,000 Stück **Gummipuffer**,
2. > 4,000 bar **Closetsitzbeschläge** versch. Nrn.
3. > 4,000 unfertige } **fugenlose Klosetsitze** und
4. > 600 fertige } **Wasserkästen.**

Desgleichen werden **mehrere D. R.-Musterschutz für Closetsitzfabrikation** abgegeben.

Offerte unter M. P. 1834 an **Rudolf Mosse, München.**

**Schweiz. Eternitwerke A.-G.**  
**Niederurnen (Glarus) und Zürich II.**

General-Direktion in Niederurnen.

Telephon in Niederurnen. Telephon in Zürich No. 590.

Telegramme: Eternitwerke Niederurnen.

Verkaufsbureaux und Installationsgeschäfte in Niederurnen und Zürich II

Weltausstellung in Lüttich 1905: **Ehrendiplom und Goldene Medaille.**  
Frauenfeld 1903: **Silberne Medaille.**

1. Den hochkomprimierten Eternit-Asbestzement-Schiefer  
empfehlen und garantieren wir als frost- und wetterbeständige,  
dauerhafteste, leichteste und sturmsicherste Bedachung jeder  
Art. Ferner für Fassadenverkleidungen.

2. Den gepressten Eternit-Asbestzement-Schiefer  
empfehlen und garantieren wir für Wand- und Deckenverkleidungen  
von Gebäuden, wie Fabriklokalen, Käsereien, Küchen- und Badezimmer,  
Wohnräumen jeder Art, in einfachster bis reichster Ausführung, etc.

Die Eternit-Asbestzement-Platten sind absolut feuersicher, isolierend  
gegen Hitze, Kälte, Feuchtigkeit.

Die Eternit-Asbestzement-Platten eignen sich vorteilhaft zu  
**Isolierzwecken in der Elektrotechnik.**

Vorteilhafte, konkurrenzfähige Preise.  
Sorgfältige Bedienung. — Weitgehendste und höchste  
Garantie der Ware.

Für Käufer unseres Produktes stehen wir mit zahlreichen Referenzen  
und Zeugnissen aus der Schweiz und dem Auslande zur Verfügung.

Die grössten Stürme und Regen, Witterungseinflüsse aller Art, können einem Eternit-  
dach nichts anhaben, sofern solches nach unseren Vorschriften eingedeckt wurde.

Man verlange Prospektus und Muster, sowie Auskunft unter gefl.  
Angabe des Verwendungszweckes.

Der Chef der Schweiz. Eternitwerke A.-G.:  
A. Steinbrunner.

**Litosilo**  
**Kunstholz - Bodenbelag.**

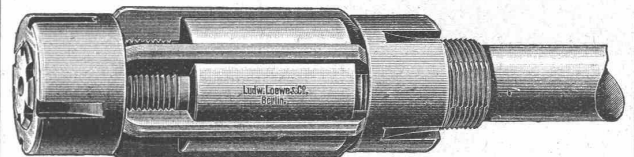
Dauerhaft wie Eichenholz.  
Guss auf jeden soliden Unterboden.  
Langjährige eigene Erfahrung.

**CH. H. PFISTER & Co, BASEL.**

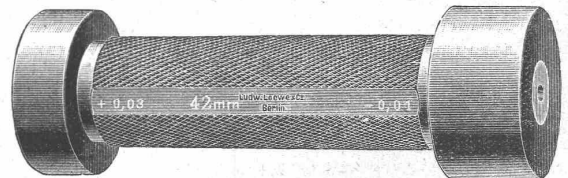
**Ludw. Löwe & Co.**

Aktien-Gesellschaft

BERLIN NW., Huttenstrasse



Nachstellbare Reibahle.



Toleranz-Kaliberdorn.

Generalvertreter für die Schweiz:  
**R. FALKNER, Ing., LIESTAL.**

**KIRCHNER & Co A.-G.**

Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Spezialfabrik von

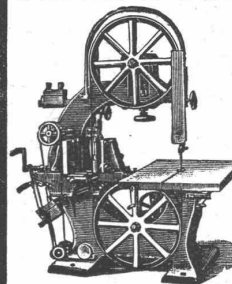
**Sägewerkmaschinen**  
u. **Holzbearbeitungsmaschinen**

Ueber 140,000 Maschinen geliefert.  
62 höchste Auszeichnungen.

Weltausstellung Paris 1900: Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.  
Lüttich 1905: „Grand Prix“.

Filiale: **ZÜRICH, Bahnhofstr. 89,**  
Ingenieur A. Günther.

— TELEPHON 3866. —



# Bräutleute, Hotelbesitzer und Alle, die gut schlafen wollen,

kaufet keine altmodische, gepolsterte, staubfangende Federmatratzen, sondern verlangt überall



## RUCHSER'S Gesundheits- Matratzen,

die zugleich sehr elastisch, elegant und unverwüsthlich sind.

NB. Nicht zu verwechseln mit den vielgepriesenen sog. Paradiesfabrikaten. In den Möbelhandlungen gef. ausdrücklich obige Schutzmarke verlangen, wo nicht erhältlich, direkt in der Matratzenfabrik G. Ruchser, Zürich IV (Kronenstrasse 40)



### A. Stotz Eisengiesserei und Apparate-Bauanstalt Stuttgart VIII

gegründet 1860  
liefert als Spezialität:  
Transport-Apparate  
für Massengüter jeder Art,  
wie Elevatoren,  
Transporteure, Aufzüge,  
Transportschnecken,  
Förderrohre, Kessel-  
beschickungs-Anlagen  
etc. etc.  
in allen Grössen und  
für alle Verhältnisse.

#### Zerlegbare Treib- und Stahlbolzenketten.

Herstellung von schmied-  
barem Eisenguss,  
Temperstahlguss und  
Grauguss in  
anerkannt vorzüglicher  
Qualität.

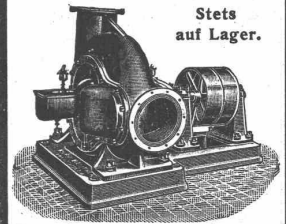
Kataloge, Projekte  
und Ingenieurbesuch zur  
Verfügung.

Erstklassige Referenzen.

### Centrifugal- Pumpen

bewährteste Ausführung,  
Riemen- od. elektr. Antrieb,  
Praktischste, billigste Pumpe  
jeder Grösse  
für jede Flüssigkeit.

Stets  
auf Lager.

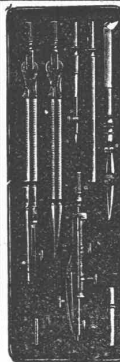


Bopp & Reuther, Mannheim.

### Präzisions- Reisszeuge.

Clemens Riefler,  
Nesselwang u. München  
(Bayern).

Gegründet 1841,  
„Paris 1900 Grand Prix“  
Illustrierte Preislisten gratis  
Die Zirkel der echten  
Rieflerreisszeuge  
sind am Kopf mit dem  
Namen RIEFLER  
gestempelt.



CARLMÜLLER  
ZÜRICH  
**Patent-Bureau**  
PRIMA  
REFERENZEN

### Erst prämierte Dauerbrandöfen

best. Konstruktion  
und feinsten Aus-  
führung.

Keine  
Schlacken-  
bildung.

Gebr. Lincke,  
Zürich,

Seilergraben 57/59



## „CLOISONNE GLASS“

Generalvertreter: FELIX BERAN, Zürich V

### Neue Technik der Buntverglasung

Verbürgt dauerhaft  
Staub- u. frostsicher

☞ Farbenwirkung ☞  
transparent und opak!



Ausführung in allen Farben  
und Stilarten

Verglasungen, Tür-  
und Möbelfüllungen,  
Beleuchtungskörper!

The  
Gloisonne Glass Co.,  
London.

**FRITZ MARTI AKT.-GES., WINTERTHUR**

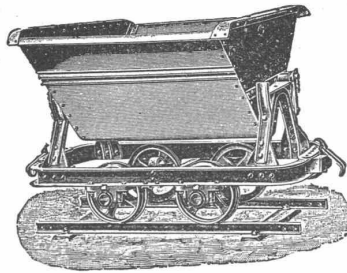
**Verkauf und Vermietung  
von Material und Werkzeugen**  
für Bauunternehmungen.

**Kompl. Rollbahngeleise** auf Stahlschwellen  
montiert, in allen couranten Profilen u. Spurweiten.

Weichen, Drehscheiben, Kreuzungen

**Kippwagen**

Plattformwagen, Stahlgussräder, Radsätze



**Zentrifugal-Pumpen**

Membran- oder Diaphragmapumpen  
für Hand- und Kraftbetrieb

**Hebe-Werkzeuge**

Flaschenzüge, Winden, Wellenböcke  
Laufkatzen, Materialaufzüge

**Bau-Lokomotiven — Lokomobilen**

**Motoren**

Prospekte und Kostenanschläge gratis und franko.

**Neue Dachkonstruktion für Fabrik-Bau**

**Vorteile:**

1. Unabhängigkeit der Gebäudelage von der Himmelsrichtung.
2. Geringstes Gewicht bei sehr guter Isolation.
3. Unübertroffene Lichtwirkg. mit spezieller Lüftungsvorrichtg.
4. Rasche und **billigste** Erstellung bei jeder Jahreszeit.
5. Beste Eignung auch für schwierige klimatische Verhältnisse.
6. Widerstandsfähigkeit gegen Feuer; billige, feuersichere Imprägnierung durch Flammenschutz-Anstrichmasse.

Empfohlen als **rationallestes System** für  
Magazine, Lagerhäuser, Werkstätten, Maschinenfabriken,  
Glaserelen, Elektrizitätswerke, Spinnerelen, Weberelen,  
Blecherelen, Färberelen, Güterhallen, Markthallen, etc.

Patent-Inhaber:

**Séquin & Knobel, Rütli** (Zürich),  
Zivil-Ingenieur-Bureau für modernen Fabrikbau.

Vertretung und Ausführung:

**KOCH & Cie., vorm. E. Baumberger & Koch, Basel,**  
Unternehmung für Dachkonstruktionen- und Bodenbelags-  
Arbeiten.



⊕ Patent Nr. 23428

**OTTO SUHNER & Co.**

===== BRUGG =====



Patente in allen Industrie-  
staaten angemeldet.

⊕ Patent 31,833

D. R. G. M. 251,345

**Drahtseile**

in anerkannt zuverlässiger Qualität  
für:

Drahtseilbahnen ∇ Transmissionen  
Waren- und Personenaufzüge (Lifts)

Patent doppelt verschlossene Drahtseile  
(Konstruktion Suhner & Co.)

**Thonwerk Biebrich, A.-G.**

**Biebrich a/Rhein**

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den **Bau und Betrieb** von **Gasanstalten, Zement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schwelss-  
und Puddelwerken, Eisenglaserelen**, sowie für **Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen** notwendigen

**feuerfesten und säurebeständigen Produkte**

**Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.**

**Hochbauamt der Stadt Zürich.**

Stellenausschreibung.

Die Stelle eines

**Bauführers**

wird hiemit zur Bewerbung ausgeschrieben. Anmeldungen haben unter  
Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüche und mit Zeugnis-  
abschriften zu erfolgen.

Nur Bewerber mit tüchtiger, langjähriger, praktischer Ausbildung  
wollen sich bis 18. August a. c., abends 6 Uhr, schriftlich beim Vorstände  
des Bauwesens I melden. Auskunft über die Funktionen erteilt die unter-  
zeichnete Stelle.

Zürich, den 8. August 1906.

**Das Hochbauamt.**